



Генеральная Ассамблея

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ

A/39/PV.39
26 октября 1984 года

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать девятая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
О ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 26 октября 1984 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: Г-н ЛУСАКА (Замбия)

Положение в Центральной Америке: угроза международному миру
и безопасности и мирные инициативы [25]:

- а) доклад Генерального секретаря (A/39/562-S/16775);
- б) проекты резолюций (A/39/L.6; A/39/L.7/Rev.1)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 10 м.

ПУНКТ 25 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

- а) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/39/562-S/16775);
- б) ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ (A/39/L.6; A/39/L.7/Rev.1)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Как вам известно, на рассмотрении Генеральной Ассамблеи находятся два проекта резолюций, а именно: A/39/L.6 и A/39/L.7/Rev.1.

Хочу сообщить вам важную информацию. Как мне сообщили, по вопросу, находящемуся на нашем рассмотрении, проводились обширные консультации. В результате этих консультаций автор проекта резолюции A/39/L.7/Rev.1 заявил, что он не будет сейчас настаивать на проведении голосования по проекту. Таким образом, в настоящее время членам Ассамблеи предлагается принять решение только по проекту резолюции A/39/L.6.

Хочу поблагодарить все делегации, участвовавшие в консультациях, которые привели к этим результатам.

Могу ли я считать, что Ассамблея желает принять проект резолюции A/39/L.6 консенсусом?

Проект резолюции принимается (резолюция 39/3).

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.